

CONSIGLIO DI PROGRAMMAZIONE TECNICO-SCIENTIFICA
VERBALE DELLA SEDUTA DEL 18/06/2003

Il giorno 18 giugno 2003, alle ore 14.00 nell'aula S8, si è riunito il Consiglio di Programmazione Tecnico-Scientifica del Centro Linguistico di Ateneo.

Sono presenti: il direttore Cesare Gagliardi, il segretario amministrativo dott.ssa Federica Marangoni, il coordinatore tecnico Armando Michelazzi, i membri Dal Corso, Cotticelli, Ligas, Cagliero, Navarro, Rodriguez.

Assenti giustificati: Tomaselli, Storari, Facchinetti.

Assenti: Turrina, Pescatori, Basilisco, Pezzini.

L'ordine del giorno è il seguente:

1. *Approvazione verbale seduta precedente*
2. *Questione spazi*
3. *Corsi 2003/04: monte ore*
4. *Varie ed eventuali*

1. *Approvazione verbale seduta precedente*

Si approva il verbale della seduta precedente del 21/05.

2. *Questione spazi*

Il Direttore comunica di avere ricevuto una lettera dai CEL di lingua spagnola che lamentano la non osservanza della delibera del CPTS del 26/03/03 che imponeva lo spostamento dei CEL/Lettori di francese negli spazi occupati dai CEL/Lettori di spagnolo e l'accorpamento dei CEL/Lettori di russo nei nuovi spazi di francese. Ligas propone in alternativa di ristrutturare gli spazi spostando le pareti mobili. Il Consiglio, dopo ampio dibattito, delibera che la decisione del 26/03 deve essere ottemperata definitivamente ad iniziare dal giorno 01/07.

Il Consiglio coglie l'occasione per ribadire l'assoluta necessità di reperire nuovi spazi per il CLA. Il notevole incremento della richiesta di esercitazione e certificazione linguistica nell'ultimo triennio ha comportato una restrizione degli spazi didattici e amministrativi nei quali operare.

3. *Corsi 2003/04: monte ore*

Il Direttore espone il calendario dei corsi per l'A.A. 2003/2004.

Navarro rende noto che, sulla base del numero degli iscritti e dei corsi svolti nei vari livelli linguistici nell'a.a. in corso, in considerazione che si sono dovute anticipare molte ore di esercitazione previste per l'anno prossimo per fare fronte alla carenza di CEL, lingua spagnola avrà bisogno di 330 aggiuntive nell'a.a. 2003/04. Il Direttore fa presente che anche per i corsi di Italiano rimangono scoperte n. 160 ore per esercitazioni. In considerazione di quanto rilevato il Consiglio delibera di richiedere un CEL di lingua spagnola e un CEL di lingua italiana a tempo determinato.

4. *Varie ed eventuali*

Visti i risultati negativi registrati nella sessione del mese di giugno, si decide di concedere la possibilità di ripetere la prova informatizzata di lingua inglese, livello C1, a quanti non l'abbiano superata nella sessione di cui sopra, senza ottemperare all'obbligo del salto di sessione.

Si delibera all'unanimità che i quadriennalisti (vecchio ordinamento) non devono ottemperare all'obbligo di salto di una sessione di test in caso di fallimento.

La Prof.ssa Navarro rende noto che a decorrere dal 1° settembre 2003 il Certificato "Cervantes" viene riconosciuto integralmente, senza la necessità di integrare con la prova scritta.

Ligas fa presente che si è riunita la commissione istituita per la visione della traduzione in inglese, spagnolo, tedesco, francese, russo della pagina Web dell'ateneo. Tutti i traduttori sono stati confermati tranne quello riferito alla lingua inglese. Si fa presente che, per tale servizio, non è

pensabile l'impiego dei CEL/Lettori, in quanto si tratta di un'attività di traduzione di un testo con contenuti anche effimeri e labili e quindi in continua evoluzione dinamica. Tale operazione assorbirebbe gran parte del monte ore dei CEL/Lettori distogliendoli dalle esercitazioni frontali e dalle altre attività previste nei loro contratti.

Null'altro essendoci da discutere la seduta è tolta alle ore 15.

Il Direttore
Prof. Cesare Gagliardi

Il Segretario
dott.ssa Federica Marangoni